

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 5174-19347/2008/Mar/770320104/Z9-SP6

Žilina 09.06.2008



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe vykonaného konania podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 3., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 90 a § 88 ods.3 stavebného zákona a na základe vykonaného konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e ,**

č. 2485/770320104/672-Ži, zo dňa 26.08.2005, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

**„Energetika v Matador a.s. Púchov“**

prevádzkovateľovi Continental Matador Rubber, s.r.o., Púchov a jeho zmeny (č. 3930/770320104-SP1/891-Re zo dňa 30.12.2005, č. 2146/770320104-Z2/580-Re zo dňa 29.06.2006, č. 4600/770320104-Z3-SP1-KR/1112-Re zo dňa 22.11.2006, č. 7180-26961/2007/Pat,Mat/770320104-Z4 zo dňa 17. 08 2007, č. 5642-26704/2007/Mar/770320104/Z5-SP2 zo dňa 16.08.2007, č.7083-35534/2007/Mar/770320104/Z6-SP3 zo dňa 05.11.2007, č.3132-8928/2008/Mar/770320104/Z8-SP4 zo dňa 10.03.2008) podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ nasledovne :

**a)**

V časti „Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 ods.2 zákona o IPKZ“ (str. 3 z 30 rozhodnutí č. 2485/770320104/672-Ži, zo dňa 26.08.2005)

**dopĺňa**

Súčasťou integrovaného konania podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ je:

V oblasti povrchových a podzemných vôd :

- súhlas na odstránenie stavby „SO 85 Neutralizačná stanica“ podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“),

b)

### **povoľuje odstránenie stavby**

**„SO 88-B Čerpacia stanica OCHV, SO 75 Prístavba kotolne I., SO 70 Centrálna horúcovodná stanica, SO 85 Neutralizačná stanica“** v areáli firmy Continental Matador Rubber, s.r.o., na pozemku parc. č. KN 459/2, 460/37, 460/13, 460/105, 460/106 k.ú. Horné Kočkovce, podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 90 a § 88 ods.2 zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

Dôvodom odstránenia uvedených objektov je uvoľnenie plochy pre realizáciu 1. etapy stavebnej akcie „Rozšírenie výroby OR plášťov“. Na mieste odstránených stavieb bude vybudovaný nový výrobný objekt, v rámci projektu „Rozšírenie výroby OR plášťov“. Súčasťou tohto projektu sú aj objekty, ktoré nahradia odstránené objekty. Objekt SO 70 Centrálna horúcovodná stanica v súčasnosti nie je využívaná. Horúcovodná stanica je umiestnená v objekte SO 1.

Opis odstraňovanej stavby :

SO 88-B Čerpacia stanica OCHV :

- objekt sa používal na prečerpávanie oteplených vôd,
- väčšia časť objektu je pod zemou,
- podzemné aj nadzemné konštrukcie sú z monolitického betónu, podzemná časť je izolovaná proti podzemnej vode, súčasťou stavby sú aj oceľové doplnkové konštrukcie, na ktorých sú osadené prečerpávacie zariadenia.

Nový objekt OCHV bude vybudovaný v rámci projektovej dokumentácie rozšírenia výroby autoplášťov a bude predmetom samostatných stavebných konaní.

SO 75 Prístavba kotolne I.:

- spodnú stavbu tvoria železobetónové pilóty, vrchná stavba má nosnú konštrukciu zvislú aj vodorovnú z oceľových valcovaných profilov, výplne sú murované z klasických materiálov, výplne otvorov sú oceľové,
- krytina strechy je z asfaltových natavovacích pásov, klampiarske konštrukcie sú z pozinkovaného plechu.

Prístavba kotolne bude demolovaná. Pre potreby kotolne nie je potrebné vybudovať náhradný objekt, v budove SO 74 sú umiestnené všetky zariadenia na výrobu tepelnej energie.

SO 70 Centrálna horúcovodná stanica :

- spodnú časť tvoria prevažne železobetónové základové pásy, zvislé a vodorovné nosné konštrukcie sú oceľové alebo monolitické a montované železobetónové, deliace konštrukcie sú zhotovené z klasických murovacích materiálov.

Prevádzka centrálnej horúcovodnej stanice je v súčasnosti umiestnená vo vstavku objektu SO 1 – výroba pneu.

SO 85 Neutralizačná stanica :

- dve podzemné nádrže s kyselinovzdorným obkladom.

Nový objekt neutralizačnej stanice bude vybudovaný v rámci projektovej dokumentácie rozšírenia výroby autoplášťov a bude predmetom samostatných stavebných konaní.

Stavebníkom stavby je : **Continental Matador Rubber, s.r.o.,**  
sídlo : Terézie Vansovej 1054, 020 01 Púchov  
IČO : 36 709 557

Miesto umiestnenia stavby : parcelné č. KN 459/2, 460/37, 460/13 460/105, 460/106 k.ú. Horné Kočkovce, v areáli Continental Matador Rubber, s.r.o., Púchov.

#### **NA ODSTRÁNENIE STAVBY SA URČUJÚ TIETO PODMIENKY :**

1. Stavba bude odstránená do 30.06.2008.
2. Odstránenie stavby uskutoční oprávnená organizácia : SESTAV, s.r.o., Sihoť 825/85, 019 01 Ilava.
3. Odborné vedenie stavby - stavbyvedúceho bude vykonávať vybraný pracovník dodávateľskej firmy, ktorý bude plniť povinnosti v zmysle stavebného zákona.

#### **Podmienky pre zabezpečenie všeobecných technických požiadaviek na odstránenie stavby :**

4. Stavebník zodpovedá počas realizácie odstránenia stavby za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách.
5. Pri uskutočňovaní stavieb treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať vyhlášku č.374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a nariadenie vlády č.396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
6. Pri uskutočňovaní stavieb je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou.
7. Búracie práce vykonávať pod stálym dohľadom zodpovednej osoby podľa stanoveného technologického postupu búracích prác.
8. Pred začatím likvidačných prác musia byť vytýčené všetky inžinierske siete v mieste stavby a odpojené technologické zariadenia likvidovaného skladu.
9. **Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia:**
  - a) počas realizácie stavebných prác dodržať ustanovenia zákona o vodách, všeobecne platné právne predpisy na ochranu vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, hlavne:
    - stavebné práce zabezpečiť v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 100/2005 Z.z. , ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami , o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd tak, aby nedošlo k znečisteniu alebo ohrozeniu kvality povrchových a podzemných vôd,
  - b) pred výjazdom mechanizmov zo staveniska na verejné komunikácie zabezpečiť ich očistenie tak, aby nedochádzalo k ich znečisťovaniu mechanizmami,

- c) príslušné komunikačné plochy, ktoré nie sú súčasťou staveniska, musia zostať počas búracích prác priechodné a neznečistené,
- d) počas búracích prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas realizácie, hlavne:
  - s odpadmi vzniknutými pri odstraňovaní stavby nakladať v súlade s platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve, to zn. odpady zhodnotiť alebo uložiť na povolenú skládku odpadov podľa druhu odpadu, vzniknuté nebezpečné odpady odovzdať oprávnenej organizácii s platným súhlasom na nakladanie s predmetnými nebezpečnými odpadmi,
  - držiteľ odpadov je v zmysle § 40c ods.2 zákona o odpadoch povinný triediť odpady podľa druhov a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie,
  - vzniknuté odpady pri búracích prácach je potrebné zhromažďovať tak, aby nedochádzalo k zmiešavaniu ostatných a nebezpečných odpadov,
  - organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi,
  - o nakladaní s odpadmi viesť evidenciu v súlade s § 9 vyhl. č. MŽP SR č. 283/2001 Z.z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v platnom znení,
- e) počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a to:
  - používať uzavreté kontajnery na tuhé odpady, ochranné plachty pri preprave stavebných sypkých materiálov, pri búracích prácach používať ochranné plachty a vybraný materiál dopravovať, ak je to možné, priamo do kontajnerov,
  - priebežne počas stavebných prác dodržiavať maximálne dosiahnuteľnú čistotu pravidelným čistením staveniska,
  - obmedzovať prašnosť na stavenisku pravidelným kropením a zametáním vozoviek,
  - v priestoroch staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie gumených obalov z plastov, odpadového papiera a lepenky, odpadového dreva, ropných látok a iných látok, ktoré spôsobujú znečistenie ovzdušia,
- f) zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavieb znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku.

**10. Podmienky na zabezpečenie pripojenia na rozvodné siete, pozemné komunikácie, odvádzanie povrchových vôd, úpravy okolia:**

- stavenisko bude zabezpečené osvetlením primerane k požiadavkám na bezpečnosť na stavbe,
- vjazd a výjazd zo staveniska bude riešený v zmysle platných vyhlášok a predpisov,
- zabezpečenie energií pre stavenisko bude riešené napojením na existujúcu infraštruktúru.

11. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.

12. Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení odstránenia stavby k vyznačeniu právoplatnosti.

13. Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nenadobudne právoplatnosť. Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

14. Aktualizovať plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (havarijný plán) pre

zariadenia, kde sa zaobchádza s nebezpečnými látkami, o zmeny vyplývajúce z odstránenia stavby „SO 85 Neutralizačná stanica“ v areáli firmy Continental Matador Rubber, s.r.o. a predložiť inšpekcii na vedomie.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V stavebnom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky.

Ostatné podmienky pre prevádzku **„Energetika v Matador a.s. Púchov“** prevádzkovateľa Continental Matador Rubber, s.r.o., Terézie Vansovej 1054, 020 01 Púchov (bývalý názov prevádzkovateľa MATADOR a.s., Terézie Vansovej 1054, 020 01 Púchov) uvedené v integrovanom povolení č. 2485/770320104/672-Ži, zo dňa 26.08.2005 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2485/770320104/672-Ži, zo dňa 26.08.2005 a jeho zmien.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona na základe vykonaného konania podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 3., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3, § 8 ods.6, ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, v súlade § 90 a § 88 ods.3 stavebného zákona a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 2485/770320104/672-Ži, zo dňa 26.08.2005, pre prevádzku „Energetika v Matador a.s. Púchov“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Continental Matador Rubber, s.r.o., Terézie Vansovej 1054, 020 01 Púchov zo dňa 18.03.2008 o vydanie zmeny integrovaného povolenia č. 2485/770320104/672-Ži, zo dňa 26.08.2005 a o vydanie povolenia na odstránenie stavby „SO 88-B Čerpacia stanica OCHV, SO 75 Prístavba kotolne I, SO 70 Centrálna horúcovodná stanica, SO 85 Neutralizačná stanica“ v areáli firmy Continental Matador Rubber, s.r.o. a predložených dokladov.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch“ o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 5.000,- Sk, kolkovou známku.

Keďže činnosť v prevádzke „Energetika v Matador a.s. Púchov“, už bola povolená v integrovanom povolení č. 2485/770320104/672-Ži, zo dňa 26.08.2005 a inšpekcii sú známe pomery staveniska, inšpekcia upustila od niektorých úkonov v zmysle § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) a v zmysle § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania.

Inšpekcia v zmysle §3 zákona o správnom konaní a v súlade so zákonom o IPKZ a stavebným zákonom oznámila dňa 19.05.2008 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania a určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 28.05.2008.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 a § 13 zákona o IPKZ – v konaní neboli uplatnené pripomienky.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky „SO 88-B Čerpacia stanica OCHV, SO 75 Prístavba kotolne I., SO 70 Centrálna horúco-vodná stanica, SO 85 Neutralizačná stanica“, podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ bolo:

v oblasti povrchových a podzemných vôd :

- súhlas na odstránenie stavby „SO 85 Neutralizačná stanica“ podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov,

v oblasti odpadov :

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ – vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, v súlade s § 16 písm. b) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ :

- stavebné konanie podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, v súlade s § 90 a § 88 ods.3 stavebného zákona na odstránenie stavby „SO 88-B Čerpacia stanica OCHV, SO 75 Prístavba kotolne I., SO 70 Centrálna horúcovodná stanica, SO 85 Neutralizačná stanica“ v areáli firmy Continental Matador Rubber s.r.o.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, zúčastnených osôb zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, vodného zákona, zákona o odpadoch a podmienky podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povolenia a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Continental Matador Rubber, s.r.o., Terézie Vansovej 1054, 020 01 Púchov
2. Mesto Púchov, Štefánikova 882/21, 020 01 Púchov

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia :

1. Obvodný úrad životného prostredia v Považskej Bystrici, štátna vodná správa, Centrum 1/1, 017 01 Považská Bystrica

2. Obvodný úrad životného prostredia v Považskej Bystrici, štátna správa odpadového hospodárstva, Centrum 1/1, 017 01 Považská Bystrica
3. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Považskej Bystrici, Kmeťova 2, 017 01 Považská Bystrica